

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 162 - 2217

Bern, Freitag, 14. Juli 1978
 Berne, vendredi, 14 juillet 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 162 - 14. 7. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 293647-293684

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermittel - Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.

Eidgenössische Diplomprüfung für Edelmetallprüfer - Examen fédéral de diplôme pour essayeurs du contrôle des métaux précieux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Juli 1978.
Savera AG, in Zürich 2, Kieswerke und Baggereiunternehmungen usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2846). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Alice Ressegattin-Müller, von Pura, in Freienbach, und Dr. Markus Hofmann, von Eschenbach SG, in Jona.

4. Juli 1978.
H. Spillmann, Drogerie am Lindenplatz, Filiale Drogerie Im Wil, in Dübendorf (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3395). Einzel-firma mit Hauptsitz in Dübendorf. Die Unterschrift von Peter Frenkel ist erloschen.

4. Juli 1978.
Carina Geschenke, Frau Rosmarie Pfister-Gnehm, in Horgen, Zugerstrasse 28. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Rosmarie Pfister-Gnehm, von und in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt an Thomas Albert Pfister, von und in Horgen. Handel mit Geschenkartikeln, Lederwaren, Antiquitäten und Innenausstattungen; Betrieb einer Bildergalerie.

4. Juli 1978.
Guido Jäger, Radio-TV, in Wetzikon, Haldenstrasse 18. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Guido Jäger, von Rorbas, in Wetzikon ZH. Verkauf und Reparatur von Radio-, Fernseh- und anderen technischen Unterhaltungsgeräten.

4. Juli 1978.
Textiles Diffusion, G. Kaufhold, bisher in Zürich. Vertretungen von Bekleidung und Kleiderstoffen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2681). Neuer Sitz: Opfik o n. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg.

4. Juli 1978.
Philipp Jost, in Zürich. Handel mit Herrenkleidern (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1945, S. 747). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juli 1978.
Textil-Agentur Rolf Peter, in Zürich (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1008). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juli 1978.
Baugenossenschaft Allmend Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2014). Willy Kägi ist nicht mehr Präsident und Jörg Müller ist nicht mehr Aktuar; beide bleiben jedoch Mitglieder der Verwaltung; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Hollenweger, von Meilen und Oberrohrdorf, in Horgen, ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident der Verwaltung, und Kurt Heer, von Horgen und Hallau, in Horgen, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident und Aktuar derselben; beide führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Zelgenstrasse 53, bei Kurt Hollenweger.

4. Juli 1978.
Standard Treuhand & Revisions AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 645). Die Unterschrift von Erwin Kaspar ist erloschen.

4. Juli 1978.
Sovereign Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1409). Die Prokura von Erwin Kaspar ist erloschen.

4. Juli 1978.
TMC Immobilien AG, bisher in Zürich 1. Erwerb von Räumlichkeiten im Textil- und Mode-Center Zürich usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2489). Die Generalversammlung vom 27. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Opfik o n. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg. Durch Ausgabe von 1450 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 500 000, zerfallend in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

4. Juli 1978.
Friedrich Frauchiger-Nigst Aktiengesellschaft, in Lyss. Handel mit Stahl, Hüttenprodukten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1267). Die Prokuren von Ernst Degen und Oswald Siegrist sind erloschen.

4. Juli 1978.
Emil Zimmermann & Co., in Lyss. Maler- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1956, S. 1626). Emil Zimmermann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird geändert in **Emil Zimmermann's Söhne**. Die Gesellschaft besteht nun aus den beiden bisherigen Gesellschaftern Kurt und Moritz Zimmermann.

Bureau Bern

3. Juli 1978.
Refas E. Künzi, in Bern. Fassadenrestaurierungen usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3598). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöst. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzel-firma «Refas Dora Künzi», in Köniz, übernommen.

3. Juli 1978.
Refas Dora Künzi, in Köniz. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Dora Künzi, von Wattenwil, in Köniz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzel-firma «Refas E. Künzi», in Bern. Fassadenrestaurierungen sowie Denkmal- und Brunnenreinigungen. Schwarzenburgstrasse 326.

4. Juli 1978.
Strohmeier & Haberbühl, in Bern. Kollektivgesellschaft. Verkauf und Unterhalt von Büromaschinen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1716). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

4. Juli 1978.
Kurt Bächler, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Export, Import und Vertrieb von Sportartikeln aller Art (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2869). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Rudolf Fluri, von Balsthal, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

4. Juli 1978.
Ferienhaus Adelboden AG, in Bern (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1959, S. 1175). Hans Rudolf Steck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Edwin Herzog, von Rekingen und Winterthur, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Steigerhubelstrasse 94, bei «Davum Stahl AG».

4. Juli 1978.

Badertscher Auto Center AG, in Bern. Kauf, Verkauf und Vermittlung von Personwagen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1886). Christian Engli und Martin Wegmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

4. Juli 1978.

Gebr. Ellenberger, in Bern. Gipser- und Malergeschäft. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1964, S. 1802). Mario Ellenberger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin ist Lea Ellenberger-Schmid, von Biglen, in Bern. Die Firma wird geändert in **M. Ellenberger & Co.**

4. Juli 1978.

Hans Mosimann AG, in Bern. Betrieb eines Sanitär-, Heizungsinstallations- und Spenglergeschäftes usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2754). Die Prokura von Ernst Zbinden ist erloschen.

4. Juli 1978.

Carrosserie Steck AG, in Bern (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1901). Fritz Steck, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Heinz Steck, Präsident (bisher Mitglied), und Ueli Steck (bisher).

4. Juli 1978.

Chalet Rosenlauseeli AG, bisher in Muri bei Bern. Ankauf und Verwaltung der Besitzung «Chalet Rosenlauseeli» an der Grossen-Scheideggstrasse in Meiringen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1947, S. 2088). In der Generalversammlung vom 23. März 1978 wurde die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberiert. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hugo Rentsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Theodor Faist, von Kyburg-Buchegg, in Zollikofen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 26, im Büro von Dr. Theodor Faist.

4. Juli 1978.

Schweizer Reisekasse, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1977, S. 2942). Ezio Canonica, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Otto Flückiger, von Rohrbachgraben, in Thun (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung).

4. Juli 1978.

Wahli & Cie. AG, in Bolligen. Betrieb einer Fenster- und Türenfabrik sowie einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 973). Walter Kipfer, von Lützelflüh, in Thun, ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem der Prokuristen, ist erteilt worden an Manuel Wahli, von Bolligen, in Rubigen.

Bureau Biel

4. Juli 1978.
Martin Hunziker, in Biel. Kauf und Verkauf von Radios, Fernsehapparaten und Souvenirs japanischer Herkunft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2067). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

30. Juni 1978.
Erschliessungsgenossenschaft Hintere Weyerermatte, in Zweisimmen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft welche den Betrieb und den Unterhalt der in ihrem Besitz befindlichen Erschliessungsstrasse ab der Abzweigung der Liegenschaft des Ernst Perren, der Kanalisation und Strassenentwässerung zum Gegenstand hat. Die Statuten datieren vom 27. Dezember 1977. Die Genossenschafter haften für die Genossenschaftsschulden nicht persönlich. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Ein Vorstand von drei bis fünf Mitgliedern bildet die Verwaltung. Robert Hottiger, von und in Oftringen, ist Präsident; Bruno Gerber, von Rüderswil, in Zweisimmen, Sekretär, und Werner Geiser, von Roggwil, in Bern, ist Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Bruno Gerber, hintere Weyerermatte.

4. Juli 1978.

Raiffeisenkasse St. Stephan, in St. Stephan. Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 996). Infolge Demission ist der Aktuar Manfred Lempen aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde Albert Paul Kuhnen von Bühnen, von und in St. Stephan, gewählt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

4. Juli 1978.

Kurt Trachsel, in Blankenburg, Gemeinde Zweisimmen. Inhaber der Firma ist Kurt Trachsel, von St. Stephan, in Blankenburg, Zweisimmen. Hafeneri, Plattenbeläge.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 5000.- vom 17. März 1938, Beleg I/8181, haftend im 1. Rang auf Roggwil-Gbb. Nr. 996 des Max Egger-Gabi sel., Aegerten, Wynau.

Auskündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1020⁹)

4912 Aarwangen, den 10. Juli 1978

Der Gerichtspräsident I:
Wyss

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbriefe

- im 1. Rang von Fr. 31.000.- vom 4. Januar 1930 und 3. Oktober 1930, Bel. S. 1/7141 und 7625

- im 2. Rang von Fr. 15.000.- vom 13. November 1930, Bel. S. 1/7706

auf der Liegenschaft Ländtstrasse 1 in Biel, Grundbuch Nr. 1334.

Der unbekanntete Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt werden. (1025⁹)

2502 Biel, den 11. Juli 1978

Der Gerichtspräsident I:
Haenssler

Im Auftrag von Herrn Carl Nater-Cartier, Villa Guardamunt, St. Moritz, wird uns durch die Schweizerische Kreditanstalt mitgeteilt, dass folgende Inhaberaktien vermisst werden:

65 Inhaberaktien Jacnel Aktiengesellschaft, St. Moritz, und zwar die Nr. 201/50 sowie 451/475, von denen jede einen Nominalwert von Fr. 100.- hat.

Auf Gesuch hin ergeht die vorliegende Aufforderung, diese vermissten Inhaberaktien innert 7 Monaten ab folgendem Datum, dem Unterzeichneten einzureichen. Geschieht dies nicht, werden diese Inhaberaktien als kraftlos erklärt. (1026⁹)

7505 Celerina, den 10. Juli 1978

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Maloja:
Dr. R. Z. Ganzoni

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 8. Februar 1957, von Fr. 5600.-, Bel. Serie VI/1486 zugunsten des Inhabers, haftend im 1. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 835, der Novomat AG, sowie Inhaberschuldbrief vom 11. Mai 1960, von Fr. 12.000.-, Bel. Serie VI/7082, zugunsten des Inhabers, haftend im 2. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 835, der Novomat AG. Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1022⁹)

3800 Interlaken, den 10. Juli 1978

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Le président du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers, conformément à l'art. 871 al. 1 CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10.000.-, inscrite le 10 mai 1930, sous no 84, au bureau du Registre foncier à Môtiers, grevant au second rang la parcelle n° 46 du cadastre de Couvet, propriété de l'hoirie Ida-Sophie Lunke née Bill, de se faire connaître et de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers dans un délai expirant le 20 juillet 1979, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (1021⁹)

2112 Môtiers, le 11 juillet 1978

Le président du Tribunal:
Ph. Favarger

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Inhaberschuldbrief vom 18. Juni 1953 per Fr. 20.000.-, MZ 6%, der Aarg. Kantonalbank Brugg, lastend im 2. Rang auf GB Gebenstorf Nr. 2205, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1013)

5400 Baden, den 12. Juli 1978

Bezirksgericht Badcn

Fr. 27.700.-, Schuldbrief II vom 19. Oktober 1945, Belege Serie II Nr. 2689 E mit Erhöhung vom 10. Dezember 1954, Belege Serie I Nr. 8999, lautend zugunsten Alfred Marti, Kehrsatz, und lastend auf Kehrsatz-Grundbuchblatt Nr. 231 der Martha Margaritha Tschannen-Schmutz, Kehrsatz, wird kraftlos erklärt. (1012)

3123 Belp, den 7. Juli 1978

Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 2200.- vom 13. Dezember 1950 zugunsten der Hypothekarkasse Bern, haftend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1285, Grundbuch Brislach. Eigentümerin: Erbgemeinschaft E. Fürst-Kölliker, Brislach. (998)

4242 Laufen, den 4. Juli 1978

Der Gerichtspräsident: Strasser

Mit Verfügung vom 10. Juli 1978 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 7000.-, vom 6. Dezember 1932, lastend auf GB Subingen Nr. 2480, kraftlos erklärt. (1023)

4500 Solothurn, den 10. Juli 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Mit Verfügung vom 10. Juli 1978 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 5000.-, vom 29. Dezember 1967, lautend auf Herrn Rudolf Wüthrich, Rechterswil, lastend auf GB Rechterswil Nr. 1248 NV 483, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Bank in Kriegstetten, kraftlos erklärt. (1024)

4500 Solothurn, den 10. Juli 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 3. Juli 1978 folgende Schuldbriefe kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 35.000.-, ausgestellt am 30. Juni 1902, lautend auf den Schuldner katholischer Kirchenbauverein Pfungen-Neftenbach und die Gläubigerin Bank in Schwyz.

Schuldbrief für Fr. 1000.-, ausgestellt am 15. Mai 1903, lautend auf denselben Schuldner und den Gläubiger katholischer Cultusverein in Luzern, lastend im ersten resp. zweiten Rang auf der heute im Eigentum der katholischen Pfarrkirchenstiftung Pfungen-Neftenbach stehenden Liegenschaft: 1. Kirche, Brandkat. Nr. 194 vom Jahre 1901, 2. Pfarrhaus mit gewölbtem Keller, Brandkat. Nr. 193 vom Jahre 1901 mit 5642 m² Gesamtgrundfläche, Hofraum, Anlagen und Wiesen in Pfungen. (1014)

8400 Winterthur, den 10. Juli 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 3. Juli 1978 folgende Schuldbriefe kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 3000.-, ausgestellt am 28. Oktober 1908, lautend auf den Schuldner Gottfried Koch, geb. 1872, von Büttikon, wohnhaft gewesen untere Vogelsangstrasse 157 in Winterthur;

Schuldbrief für Fr. 3000.-, ausgestellt am 3. April 1909, lautend auf den Schuldner Joseph Fritscher, geb. 1876, von Grafenstaden (Elzas), wohnhaft gewesen untere Vogelsangstrasse 157 in Winterthur, beide Schuldbriefe lastend im zweiten resp. dritten Rang auf der heute im Eigentum der Erbin von Anna Fritscher, geb. 19. April 1901, nämlich Sieber Elsa geb. Fritscher, geb. 15. Juni 1910, stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 777 NV, bestehend aus Wohnhaus Assek. Nr. 1696, Hofraum und Garten mit 183,2 m² Gesamtgrundfläche an der unteren Vogelsangstrasse 157 in Winterthur. (Grundprotokoll Winterthur-Südseite Bd 15 Seite 63 und 128). (1015)

8400 Winterthur, den 10. Juli 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Il pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud, avvisa che con decreto d'oggi ha pronunciato l'ammortamento del libretto di risparmio al portatore n° 036-500.301 dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 31 maggio 1968, della succursale di Chiasso. (1011)

6850 Mendrisio, il 6 luglio 1978

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

IGECO Aktiengesellschaft für industrielles Bauen in Lyssach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Mit öffentlicher Urkunde vom 10. Juli 1978 wurde das Aktienkapital herabgesetzt. Gläubiger der Firma werden hiermit aufgefordert, allfällige Guthaben bis 25. September 1978 dem unterzeichneten Notar Hermann Bürgi in 3422 Kirchberg schriftlich anzumelden. (A 975⁹)

3422 Kirchberg, den 14. Juli 1978

Namens und im Auftrage des
Verwaltungsrates der IGECO Lyssach:
Bürgi, Notar

Matchim S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 15 août 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur D'Peter A. Schibler, rue de l'Hôpital 3, 1700 Fribourg. (A 952⁹)

1700 Fribourg, le 4 juillet 1978

Le liquidateur

Litechnica Holding S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juillet 1978 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, jusqu'au 30 septembre 1978, en mains du liquidateur, Monsieur Claude Borgognon, c/o Fidelec S.A., chemin du Frêne 11, 1004 Lausanne. (A 966⁹)

1004 Lausanne, le 6 juillet 1978

Le liquidateur:
C. Borgognon

Société d'études et d'exploitations de la propriété intellectuelle S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 1^{er} juin 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur André Henriod, expert-comptable, rue Charles-Monnard 1, 1003 Lausanne. (A 923⁹)

1003 Lausanne, le 27 juin 1978

Le liquidateur:
André Henriod, expert-comptable

Tamilla S.A. Lugano, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 giugno 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Fidesa Fiduciaria & Revisione SA, via Zurigo 5, Lugano. (A 967⁹)

6901 Lugano, il 13 luglio 1978

Il liquidatore

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

293647. Hinterlegungsdatum: 13. März 1978.
Outboard Marine Corporation, 100 Sea-Horse Drive, Waukegan (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170130. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1978 an.

Brennkraftmaschinen, insbesondere Aussenbordmotoren für Wasserfahrzeuge, Motorroller, Motorräder, Motordreiräder und andere Leichtmotorfahrzeuge, Fahrzeuge für Gepäcktransport sowie Einzelteile für solche. (Int. Kl. 7, 12)

OMISA

293648. Hinterlegungsdatum: 13. März 1978.
Outboard Marine Corporation, 100 Sea-Horse Drive, Waukegan (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170131. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1978 an.

Rasenmäher, insbesondere solche mit Motorantrieb sowie mit Mähern verwendete Einsitzerfahrzeuge mit Motorantrieb. (Int. Kl. 7, 12)

LAWN-BOY

293649. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Rothmans of Pall Mall Limited, Torgasse 2, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Tabak, Tabakprodukte und Raucherartikel, Zigaretten, Zigarren, Zigarillos, Stumpfen und Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

ESSELL

293650. Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.
Alfred Vogel, Hätschen, 9053 Teufen (Appenzell A.Rh.). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171090. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1978 an.

Pflanzliches Herztonikum. (Int. Kl. 5)

AUROFORCE

293651. Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.
Alfred Vogel, Hätschen, 9053 Teufen (Appenzell A.Rh.). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171093. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1978 an.

Nervenmittel. (Int. Kl. 5)

GINSAVENA

293652. Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.
Euphath AG, Hagenaustrasse 34, 4056 Basel. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 172157. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1978 an.

Chemisch-technische Strassenbaumaterialien. (Int. Kl. 1 bis 4, 19)

EUPHACID

293653. Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.
Euphath AG, Hagenaustrasse 34, 4056 Basel. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174847. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1978 an.

Chemisch-technische Strassenbaumaterialien. (Int. Kl. 1 bis 4, 19)

EUMAC

293654. Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.
Euphath AG, Hagenaustrasse 34, 4056 Basel. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174848. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1978 an.

Chemisch-technische Strassenbaumaterialien. (Int. Kl. 1 bis 4, 19)

EUMIX

293655. Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.
Block & Anderson, Limited, Langston Road, Loughton (Essex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169984. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1978 an.

Vervielfältigungsmaschinen für den Bürogebrauch und Bestandteile davon. (Int. Kl. 16)

BANDAMATIC

293656. Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169973. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1978 an.

Zigaretten und Filter hierfür. (Int. Kl. 34)

HI-FI

293657. Date de dépôt: 23 mars 1978.
Ingersoll-Rand Company, 200 Chestnut Ridge Road, Woodcliff Lake (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 170006. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mars 1978.

Lames et scies à métaux. (Cl. int. 8)

TUF-FLEX

293658. Hinterlegungsdatum: 28. März 1978.
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, insbesondere Fungizide. (Int. Kl. 5)

SISTHANE

293659. Hinterlegungsdatum: 28. März 1978.
Aerosmith AG - Aerosmith S.A. - Aerosmith Ltd., am Ausserberg 61, 4125 Riehen (Basel-Stadt). - Fabrikation und Handel.

Nägel. (Int. Kl. 6)

AEROSMITH

293660. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Antimikrobielle Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

CINOACTIN

293661. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Germaine Montell (U.K.) Limited, 33, Old Bond Street, London W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Verhütung von Schweissbildung, Parfümerien, nicht-medizinische Toilettenpräparate, kosmetische Produkte, Zahnpasta, Shampoos, Seifen. (Int. Kl. 3)

TANAGRA

293662. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel.

Instrumente und Materialien für Reinigungszwecke; Schwämme, Bürsten; Scheuerwatte und -lappen. (Int. Kl. 3, 21)

SCRUNGE

293663. Date de dépôt: 29 mars 1978.
Laboratoires F. Bouchard (société anonyme), 6, Rue Anna-Jacquie, Boulogne-sur-Seine (France). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques, produits diététiques à but médical, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants. (Cl. int. 5)

VIGILOR

293664. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Halcyon Communications, Inc., 1 Halcyon Plaza, 2121 Zanker Road, San Jose (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Prüfeinrichtungen für die Datenübertragung, nämlich Entzerrer, Geräte zur Messung und Übertragung des Amplitudenganges und der Verzögerung, Prüfgeräte für Übertragungsleitungen, Übertragungsmessgeräte, Analytoren für Kabelschaltungen von Sprach- und Programmkanälen, Gehäuse und Aufbauarmen für die genannten Geräte, Prüfkonsole, Tragegehäuse, Gestelladapter und Rasterauflagen. (Int. Kl. 9)

HALCYON

293665. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Rowntree Mackintosh Limited, York (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Schokolade, Pralinen, feine Backwaren, nicht medizinische Konfiseriewaren, Rahmbonbons, Kaugummi; Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Fertiggerichte, Fertignachspeisen. (Int. Kl. 30)

TEXAN

293666. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Parke, Davis & Company, Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170966. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1978 an.

Eisenhaltige pharmazeutische Spezialität für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

FERROSTRENE

293667. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)

PANTHERKRAFT

293668. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, 4051 Basel. -
Fabrikation und Handel.

Diätetische Produkte. (Int. Kl. 5)

TIGERKRAFT

293669. Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.
Allchemet AG, Bahnhofstrasse 69, 8620 Wetzikon (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Werkzeuge und Scheren. (Int. Kl. 8)

ALCOR

293670. Hinterlegungsdatum: 30. März 1978.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170236. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1978 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

EURHYTON

293671. Date de dépôt: 31 mars 1978.
Pierre Vallade-Blanchet, Successeur de C. Vallade et Fils, 19, route des Franchises, 1203 Genève. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances et origines, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

LA VERREE

293672. Date de dépôt: 30 mars 1978.
Coulter Electronics, Inc., 590 West 20th Street, Hialeah (Floride, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments pour l'exécution d'analyses chimiques en vue de tests médicaux. (Cl. int. 9, 10)

MINI-KEM

293673. Hinterlegungsdatum: 30. März 1978.
Jacob Rohner AG, Staatsstrasse, 9445 Rebstein (St. Gallen). - Fabrikation.

Möbelbezugsstoff. (Int. Kl. 24)

ROFLOR

293674. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

CONOVA

293675. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
Leo Wunderle AG, 6047 Kastanienbaum (Luzern). - Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

CANCELLER

293676. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
Leo Wunderle AG, 6047 Kastanienbaum (Luzern). - Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

RINCON FAMOSO

293677. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Verbindungen als Antioxydationsmittel für die Herstellung von Erzeugnissen aus vulkanisiertem Gummi sowie chemische Erzeugnisse aller Art für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

FLECTOL

293678. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
Roland Murten AG (Roland Morat S.A.), Freiburgstrasse, 3280 Murten (Freiburg). - Fabrikation und Handel.

Biskuits. (Int. Kl. 30)

SABLINI

293679. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ABICYCLINE

293680. Hinterlegungsdatum: 5. April 1978.
Chevron Chemical Company, 575 Market Street, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler; Schornsteine. (Int. Kl. 1, 6, 19)

SUFERM

293681. Hinterlegungsdatum: 6. April 1978.
Kabushiki Kaisha Hoya Glass (Hoya Corporation), 7-5, 2-chome, Naka-Ochiai, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Filter für optische, photographische, kinematographische und Fernseh-Apparate. (Int. Kl. 9)

RAINBOW FANTASY

293682. Hinterlegungsdatum: 6. April 1978.
Kabushiki Kaisha Hoya Glass (Hoya Corporation), 7-5, 2-chome, Naka-Ochiai, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Filter für optische, photographische, kinematographische und Fernseh-Apparate. (Int. Kl. 9)

RAINBOW SPOT

293683. Hinterlegungsdatum: 6. April 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die kosmetische Industrie. (Int. Kl. 1)

BINA

293684. Hinterlegungsdatum: 6. April 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Farbstoffe, Pigmente. (Int. Kl. 2)

CROMAZIN

Cambio + Valorenbank, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		20 281 382.18	Bankenkreditoren auf Sicht	3 876 691.55
Bankendebitoren auf Sicht		14 553 477.39	Kreditoren auf Sicht	36 471 030.52
Bankendebitoren auf Zeit		10 000 000.—	Depositenhefte und -konti	13 291 483.81
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 000 000.—		Sonstige Passiven	6 270 323.17
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 000 000.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		807 860.93	Gesetzliche Reserven	4 200 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		22 402 797.81	Spezialreserven	8 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	489 365.70		Gewinnvortrag 1977	746 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 097 208.55		
– davon mit hypothekarischer Deckung	172 208.55			
Wertschriften		6 757 777.70		
Sonstige Aktiven		<u>1 455 024.49</u>		
		78 355 529.05		<u>78 355 529.05</u>

Habib Bank AG, ZürichBilanz auf den 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		19 195 143.—	Bankenkreditoren auf Sicht	4 338 148.96
Bankendebitoren auf Sicht		27 623 865.67	Bankenkreditoren auf Zeit	21 698 750.—
Bankendebitoren auf Zeit		56 865 942.25	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 791 750.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 362 200.—		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	30 653 630.33
Wechsel und Geldmarktpapiere		6 622 668.75	Kreditoren auf Zeit	121 636 614.71
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		16 196 214.26	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 191 849.37
Kontokorrentdebitoren mit Deckung		63 527 445.90	Sonstige Passiven	29 737 874.16
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 737 745.25	Aktienkapital	17 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		33 695 082.99	Gesetzliche Reserve	950 000.—
Wertschriften		14 515 756.28	Freie Reserve	3 900 000.—
Dauernde Beteiligungen		261 251.—	Gewinnvortrag	25 551.71
Sonstige Aktiven		<u>9 199 454.52</u>		
		230 440 569.87		<u>230 440 569.87</u>
			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	Fr.
			Garantien	20 903 150.95
			Akkreditive	37 304 686.31

Nordfinanz-Bank, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1978
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		29 199 224.04	Bankenkreditoren auf Sicht	17 881 671.71
Bankendebitoren auf Sicht		27 348 692.34	Bankenkreditoren auf Zeit	809 620 037.57
Bankendebitoren auf Zeit		195 560 444.06	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	400 151 554.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	78 781 212.83		Kreditoren auf Sicht	103 496 801.70
Wechsel		139 525 682.22	Kreditoren auf Zeit	69 237 653.78
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		35 514 316.75	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	44 537 053.78
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		16 624 392.18	Depositen- und Anlagekonten	77 204 174.18
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 302 552.48		Kassenobligationen	29 832 920.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		199 910 569.62	Obligationsanleihen	40 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		634 378 562.45	Akzeptie	18 078 813.53
– davon mit hypothekarischer Deckung	20 199 725.03		Sonstige Passiven	64 479 379.34
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		19 769 905.42	Aktienkapital	65 000 000.—
Wertschriften		21 761 949.09	Gesetzliche Reserven	24 500 000.—
Beteiligungen		10 106 332.50	Spezialreserven	49 600 000.—
Bankgebäude		10 696 971.20	Gewinnvortrag	1 034 919.60
Andere Liegenschaften		1 477 000.—		
Sonstige Aktiven		<u>28 092 329.54</u>		
		1 369 966 371.41		<u>1 369 966 371.41</u>
			Kautionen	Fr.
				135 174 881.40

Banque Scandinave en Suisse, GenèveBilan intermédiaire au 30 juin 1978
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		36 243 675.03	Engagements en banque à vue	10 949 005.96
Avoirs en banque à vue		16 584 228.75	Engagements en banque à terme	509 724 210.92
Avoirs en banque à terme		84 148 153.48	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	210 178 763.54
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	54 680 333.77		Créanciers à vue	83 632 330.64
Effets de change et papiers monétaires		32 209 201.90	Créanciers à terme	68 559 344.80
Comptes courants débiteurs en blanc		37 455 945.31	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 085 353.43
Comptes courants débiteurs gagés		19 554 504.94	Livrets et comptes de dépôts	24 673 627.64
– dont garantis par hypothèques	469 216.75		Obligations et bons de caisse	16 051 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		146 567 408.29	Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		388 055 370.35	Autres passifs	35 260 560.33
– dont garantis par hypothèques			Fonds propres:	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		12 003 500.—	Capital-action	53 000 000.—
Placements hypothécaires		63 000.—	Réserve légale	11 174 000.—
Titres		26 138 131.36	Réserve spéciale	25 050 000.—
Participations permanentes		15 534 415.63	Solde reporté de l'exercice précédent	89 224 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		20 720 845.—		193 650.23
Autre immeuble		501 855.—		
Autres actifs		<u>12 487 495.48</u>		
		848 267 730.52		<u>848 267 730.52</u>

Handelsfinanz Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	22 255 903.32
Avoirs en banque à vue	37 511 490.56	Engagements en banque à terme	121 466 646.62
Avoirs en banque à terme		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	86 800 922.91
- dont avoirs jusqu'à 90 jours	38 254 124.53	Créanciers à vue	19 760 880.78
Effets de change et papiers monétaires	10 572 391.10	Créanciers à terme	3 232 878.—
Comptes courants débiteurs en blanc	9 361 905.68	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	212 750.—
Comptes courants débiteurs gagés	6 370 850.69	Obligations de caisse	2 165 000.—
- dont garantis par hypothèque	—	Emprunt obligataire	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	15 290 397.79	Autres passifs	22 398 065.57
Avances et prêts à terme fixe gagés	47 674 237.24	Capital	40 000 000.—
- dont garantis par hypothèque	200 000.—	Réserve légale	6 100 000.—
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public	14 154 150.—	Réserve spéciale	21 800 000.—
Titres	45 489 845.76	Report de l'exercice précédent	609 760.21
Participations permanentes	1 229 975.—		
Immeuble à l'usage de la banque	5 503 663.06		
Autres actifs	3 731 697.49		
Capital non libéré	10 000 000.—		
	279 789 134.50		279 789 134.50
	Fr.		Fr.
Débiteurs par avals et cautionnements	87 064 403.36	Créditeurs par avals et cautionnements	87 064 403.36

«La Neuchâteloise»
Compagnie suisse d'assurances générales, Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1977

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	102 280 240.—	Capital social	12 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	8 255 413.—	Fonds de réserve	8 230 000.—
Autres actions et parts sociales	6 792 934.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	320 009.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	475 500.—	Réserve pour risques en cours	91 960 000.—
Prêts à des corporations	5 726 618.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	156 000.—
Titres de gage immobilier	28 844 886.—	Réserve pour sinistres à régler	100 251 000.—
Immeubles	59 525 000.—	Autres réserves techniques	1 925 000.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	593.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 589 121.—
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	8 600.—	Dépôts pour réassurances cédées	757 090.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	2 067 482.—	Engagements:	
Avoirs en banques	5 281 119.—	Agents	14 115 887.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	17 443 694.—	Cautionnements	480 199.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 383 705.—	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	44 313 258.— ¹⁾
Dépôts pour réassurances acceptées	463 134.—	Autres passifs	7 145 570.—
Prorata d'intérêts et loyers	71 948.—	Solde du compte de profits et pertes	2 354 847.—
Cautionnements	473 082.—		244 964 714.—
Autres actifs	3 550 757.—		
	244 964 714.—		
	Fr.		Fr.
Garanties accordées	84 337.—	Garanties accordées	84 337.—
Neuchâtel, le 28 juin 1978		¹⁾ Fondation indépendante	

«La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales:
Haas

Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1978
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali	212 884 607.90	Debiti a vista presso banche	24 545 180.60
Crediti a vista presso banche	65 209 873.10	Debiti a termine presso banche	497 942 989.46
Crediti a termine presso banche	916 781 528.98	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	333 303 911.46
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	485 366 732.12	Conti creditori a vista	250 013 444.61
Effetti cambiari e carta monetata	80 141 792.45	Conti creditori a termine	542 717 480.77
- dei quali riscrizioni e buoni del tesoro	15 000 000.—	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	367 699 755.57
Conti correnti senza copertura	48 025 250.04	Libretti di risparmio	11 201 359.83
Conti correnti con copertura	119 043 250.04	Libretti di deposito	150 503 190.44
- dei quali con garanzia ipotecaria	48 245 115.90	Obbligazioni e buoni di cassa	199 517 205.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	185 624 880.22	Prestiti in obbligazioni	60 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	150 756 991.86	Altre poste del passivo	83 186 887.17
- dei quali con garanzia ipotecaria	—	Capitale azionario	60 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	29 976 281.85	Capitale buoni di partecipazione	15 000 000.—
Investimenti ipotecari	80 999 590.05	Riserva legale	55 000 000.—
Titoli	108 376 396.46	Riserva straordinaria	80 000 000.—
Partecipazioni permanenti	1.—	Ripporto dell'utile	1 300 000.—
Stabili per uso della banca	1.—		
Altri immobili	1.—		
Altre poste dell'attivo	33 107 291.93		
	2 030 927 737.88		2 030 927 737.88
	Fr.		Fr.
		Garanzie e impegni derivanti da accreditivi	98 996 852.50

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Verordnung
über Preiszuschläge auf Futtermitteln**

Änderung vom 28. Juni 1978

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

I
Artikel I der Verordnung vom 23. März 1978 über Preiszuschläge auf Futtermitteln wird wie folgt geändert:

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht/Fr.
ex 1003.01	Gerste:	
	- zu Futterzwecken	
	- Futtergerste	28.—
	- Spitzmalz	32.—
	- zu Speisezwecken	
	- Mählgerste	19.60
	- Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation	11.20
	- zu technischen Zwecken	1.—

II
Diese Änderung tritt am 1. Juli 1978 in Kraft.28. Juni 1978 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Honegger**Ordonnance
concernant des suppléments de prix
sur les denrées fourragères**

Modification du 28 juin 1978

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

I
L'article 1^{er} de l'ordonnance du 23 mars 1978 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est modifié comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 1003.01	Orge:	
	- pour l'affouragement	
	- orge fourragère	28.—
	- légèrement germée	32.—
	- pour l'alimentation humaine	
	- orge pour la mouture	19.60
	- légèrement germée ou destinée à subir un commencement de germination	11.20
	- pour usages techniques	1.—

II
La présente modification entre en vigueur le 1^{er} juillet 1978.28 juin 1978 Département fédéral de l'économie publique:
Honegger**Eidgenössische Diplommprüfung für Edelmetallprüfer**

Die eidgenössischen Diplommprüfungen gemäss Art. 20 ff der Vollziehungsverordnung vom 8. Mai 1934 zum Bundesgesetz vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren werden dieses Jahr an folgenden Tagen durchgeführt:

in französischer Sprache vom 9. bis 13. Oktober 1978
in deutscher Sprache vom 16. bis 20. Oktober 1978.

Die Kandidaten haben sich bis Ende August 1978 schriftlich bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, Zentralamt für Edelmetallkontrolle, 3003 Bern, anzumelden. Der Anmeldung sind beizufügen: Geburtschein und Ausweis über bestandene Lehrzeit.

3003 Bern, den 11. Juli 1978 Eidg. Oberzolldirektion:
Zentralamt für Edelmetallkontrolle**Examen fédéral de diplôme pour essayeurs
du contrôle des métaux précieux**

Les examens fédéraux selon l'art. 20 ff du règlement d'exécution du 8 mai 1934 de la loi fédérale du 20 juin 1933 sur le contrôle des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux, auront lieu cette année aux dates suivantes:

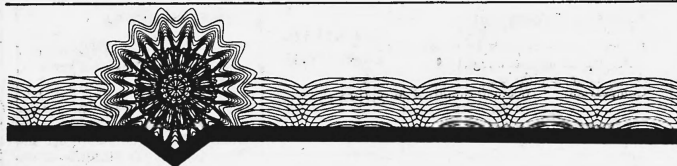
en langue française du 9 au 13 octobre 1978
en langue allemande du 16 au 20 octobre 1978.

Les candidats s'inscriront jusqu'à fin août 1978 auprès de la Direction générale des douanes, Bureau central du contrôle des métaux précieux, 3003 Berne. L'inscription sera accompagnée d'un acte de naissance et d'un document attestant que le candidat a fait un apprentissage.

3003 Berne, le 11 juillet 1978

Direction générale des douanes:
Bureau central du contrôle des métaux précieux

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**GENOSSENSCHAFTLICHE ZENTRALBANK
AKTIENGESELLSCHAFT
WIEN****4 1/2 % Anleihe 1978-93 von
100 000 000 Schweizerfranken**

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird zur Finanzierung von Investitionen in der Republik Oesterreich verwendet.

Titel: Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 30. August.

Laufzeit: Maximal 15 Jahre.

Rückzahlung: Ab 1983 jährliche Titelmückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 30. August 1993.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis: 99,50% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.

Zeichnungsfrist: 14.-20. Juli 1978, mittags.

Valoren-Nummer: 424.514

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank Bank Leu AG Vereinigung der Genfer
PrivatbankiersA. Sarasin & Cie Privatbank und Verwaltungs-
gesellschaft Gruppe
Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Luzerner Kantonalbank**5 1/2 % Anleihe 1969-81 von Fr. 30 000 000**

(Valoren-Nummer 26537)

Gemäss Beschluss des Bankrates und in Übereinstimmung mit Absatz 3 der Anleihebedingungen kündigen wir die obige Anleihe unseres Institutes auf den

31. Oktober 1978

zur vorzeitigen Rückzahlungen zu pari. Ab diesem Termin hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 31. Oktober 1979 und folgende, können ab diesem Datum zur Rückzahlung eingereicht werden.

14. Juli 1978

Luzerner Kantonalbank

Sportbahnen Marbachegg AG**7 % Anleihe 1970-82 von Fr. 600 000.-**

(Valoren-Nummer 120121)

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates und in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir die oben erwähnte Anleihe auf den

2. November 1978

zur vorzeitigen Rückzahlung zu pari. Ab diesem Termin hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 2. November 1979 und folgende, können ab diesem Datum zur spesenfreien Rückzahlung bei der Luzerner Kantonalbank und der Kantonalbank von Bern sowie bei deren sämtlichen Zweigstellen eingereicht werden.

Marbach, den 12. Juli 1978

Sportbahnen Marbachegg AG

Ameropa Investitions AG, Zollikon**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, 3. August 1978, 11 Uhr, am neuen Geschäftsdomizil Grossmünsterplatz 6, 8001 Zürich.

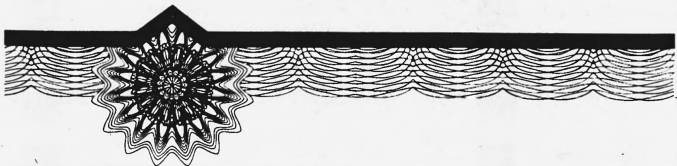
Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle für die Jahre 1975 und 1976.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
4. Wahlen: Wahl der Kontrollstelle.
5. Statutenänderung (Sitzverlegung an den Grossmünsterplatz 6, 8001 Zürich).
6. Verschiedenes.

Jahresbericht, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. August 1978 an beim neuen Geschäftssitz, Grossmünsterplatz 6, 8001 Zürich, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien beim neuen Geschäftssitz der Gesellschaft angefordert werden.

Zürich, den 11. Juli 1978

Der Verwaltungsrat

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie !**

Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandschweizer

10. ordentliche Generalversammlung

Die 10. ordentliche Generalversammlung findet im Rahmen der diesjährigen Auslandschweizer-tagung statt am Freitag, den 25. August 1978, 16.30 Uhr, im Dorfzentrum (grosser Saal, 3. Stock) in Einsiedeln SZ.

Traktanden:

1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 19. August 1977 in Lausanne.
2. Abnahme:
 - a) des Geschäftsberichtes für das Jahr 1977;
 - b) der Jahresrechnung 1977 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Vorstandes.
4. Beschlussfassung über das Verwaltungskostenbudget 1978.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Bern, den 11. Juli 1978

Im Namen des Vorstandes
Der Geschäftsführer: B. Invernizzi

Technique Moderne Electronique SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 11 août 1978, à 14 h. 30, dans les bureaux de Pallerga SA, 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1977.
2. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1977.
3. Lecture du rapport de l'organe de contrôle statutaire.
4. Approbation du bilan et des comptes arrêtés au 31 décembre 1977.
5. Décharge aux organes responsables.
6. Nominations.
7. Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres chez Pallerga SA jusqu'au 10 août 1978, à midi.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du contrôleur, sont à la disposition des actionnaires chez Pallerga SA contre présentation des actions, pendant les 10 jours précédant l'assemblée générale.

Genève, le 14 juillet 1978

Le conseil d'administration

Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 28 luglio 1978. ore 17.30, presso la sede sociale in Locarno, via Franzoni 1.

Ordine del giorno:

1. Approvazione del rapporto di gestione, dei conti e bilancio 1977 e scarico all'amministrazione.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Il rapporto di gestione, i conti ed il bilancio 1977 nonché il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati presso la direzione della società in Locarno.

Locarno, il 13 luglio 1978

Il consiglio di amministrazione

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Convocation à l'assemblée générale

Les actionnaires de la Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mardi 25 juillet 1978, à 14 h., au restaurant du Glacier des Diablerets.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et du directeur.
2. Rapport sur les comptes.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge de la gestion du conseil d'administration.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, aux Diablerets et à Aigle, ainsi qu'après du Crédit Foncier Vaudois à Lausanne et à Aigle, jusqu'au vendredi 21 juillet 1978. Celles-ci leur donneront droit aux libres parcours le jour de l'assemblée.

Le rapport du conseil d'administration ainsi que les comptes sont à la disposition dès le 15 juillet 1978 après de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, aux Diablerets et à Aigle, Crédit Foncier Vaudois à Lausanne et à Aigle, de même qu'après de la direction de la société à Aigle.

Le conseil d'administration

Für
**Liegenschafts-
Verwaltung**
in den Kantonen St. Gallen, Thurgau und
Appenzel
Büro-Tschannen
Inh. Josef Stammbach, Büchelstr. 12
Tel. 07 127 79 79/80, 9001 St. Gallen

Ihre Zweitwohnung / Ihr Alterssitz im Süd-Tessin

Wir verkaufen an schönster Seesicht-Lage im Süd-Tessin (Brusio-Arsizio) moderne und preisgünstige Eigentumswohnungen an Leute, die ihr Geld nicht ausgeben wollen, sondern anlegen.

2-Zimmer-Wohnungen

Fr. 120 000.- mit 22 m² gedeckter Pergola und Vorgarten
Fr. 130 000.- mit 20 m² Terasse

3-Zimmer-Wohnungen

Fr. 180 000.- mit 31 m² Terasse und 6 m Balkonfront
Fr. 192 000.- mit Cheminée und 32 m² Terasse
Fr. 205 000.- mit 45 m² Terasse und 9 m Balkonfront
Parkplätze und Gartenanlage (850 m²) mit Swimmingpool (9,1 x 4,6 m) stehen für die gemeinsame Benützung zur Verfügung.

Interessenten erhalten Auskünfte und Unterlagen von der:
HIG Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG
Luisenstrasse 29
8005 Zürich, Tel. 01/44 58 55

Gute Stempel und Schilder von
Wanger+Ulrich AG
8401 Winterthur, Rulistr. 10 (beim Lindspitz) immer 10
Telefon (052) 22 65 51

Altershalber zu verkaufen, seit 40 Jahren gut eingeführt

Versandgeschäft in der Sportplatz-Einrichtungs-Branche

Geräte nach Schweizer-Normen hergestellt. Eventuelle Übernahme von konkurrenzlosen Artikeln im Alleinkauf, Jahresumsatz im Kleinbetrieb zwischen 250 000 bis 300 000 Fr. Der Umsatz kann durch bessere Reklame im Inland verdoppelt, mit Export auf das Fünffache gesteigert werden.

Interessenten sind gebeten ihre Angebote unter Chiffre 5652 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich, einzusenden.

Nichtigerklärung

Folgendes Sparheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:
Nr. 813.877.67

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Buechleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 15. Juli 1978

Kantonalbank von Bern, Biel

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft –
Inserieren
Sie!

Rechnungsruf

Scheidegger Ernst

von Buswil b. Melchnau BE, geb. 29. Februar 1936, gew. Architekt HTL, wohnhaft gew. Winkelriedstrasse 14, Bern, verstorben am 1. Juni 1978.

Eingabefrist bis und mit 11. August 1978:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratshalter II von Bern,
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Erich Moeri, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7.

Massverwalter: Hans Schmutz, Vizedirektor c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3011 Bern.

Die Aktiengesellschaft Uni-Bau Bern AG, mit Sitz in Bern, Wankdorfstrasse 68 (früher Kasernenstrasse 5), wird unter der Verantwortlichkeit des Massverwalters weitergeführt.

Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dieser Aktiengesellschaft sowie Guthaben derselben sind ebenfalls einzugeben.

Die Eingaben an das Regierungsratshalteramt sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

3000 Bern, den 12. Juli 1978

Der Beauftragte: Erich Moeri, Notar

Etude de M^r Pierre Eckert, notaire, Delémont

Sommation de produire

Toutes les personnes, créancières ou débitrices, à quelque titre que ce soit, même pour cautionnement, de Monsieur

Jean Herrmann

1916, originaire de Langnau i. E., en son vivant restaurateur à Delémont, où il est décédé le 4 juillet 1978, sont sommés, les premiers à produire leurs réclamations avec pièces à l'appui, sous peine de forclusion, les seconds à se libérer entre les mains du notaire soussigné, jusqu'au 15 août 1978.

Les personnes détenant des biens ayant appartenu au prénommé sont également sommées de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné.

Delémont, le 11 juillet 1978

Par commission:
M^r Pierre Eckert, notaire, Delémont

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 115 629 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen, andernfalls der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklärt und über den Gegenwert verfügen wird.

Biel, den 7. Juli 1978

Ersparniskasse Biel

Carnet d'épargne égaré

Le détenteur du carnet d'épargne du Crédit Suisse, Sion, n° 64 239 au nom de Monsieur P. M. est invité à le présenter auprès du Crédit Suisse, Sion, dans un délai de six mois expirant le 30 novembre 1978.

Passé cette date le carnet sera annulé (CO art. 90)

Crédit Suisse, Sion

Zu verkaufen im Turtmanntal (1800 m) grundsolides

Walliser-Chalet

Neubau mit allem Komfort.

1 Wohnung zu 3 Zimmer und 1 Wohnung zu 2 Zimmer mit Garage und Keller. Ideale Feriengrund für Ruhe, Romantik in unberührter Alpenwelt, einzigartige Wandermöglichkeiten, Nähe Bann- und Jagdgebiet mit Tausenden von Gemsen, für Fischer Bach vor der Haustüre, für Kinder unbeschränkte Tummelmöglichkeiten.

Alle weiteren Auskünfte erteilt:
Wandfluh AG, 3714 Frutigen 2
Tel. 033 71 13 65

Die Orientierung

bringt viermal pro Jahr interessante betriebs- und volkswirtschaftliche Themen.

Der soziale Wandel

Prof. Dr. Emil Küng, St. Gallen

Unsere Wirtschaft und unsere Gesellschaft haben sich gewandelt. Wir alle müssen umdenken und neue Grundwerte setzen.

Professor Küng beschreibt in dieser Publikation in allgemein verständlicher Art die Tendenzen in Wirtschaft und Gesellschaft. Er gibt Orientierungshilfen für Private wie für Unternehmer und zeigt auch Lösungsansätze zu den Aufgaben und Problemen, die durch diesen Wandel hervorgerufen werden.

Verlangen Sie Ihr Gratis-Exemplar am Schalter oder mit einer Postkarte bei:
Schweizerische Volksbank, "Die Orientierung", Postfach 2620, 3001 Bern

Name _____ 68
Vorname _____
Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____ SH

